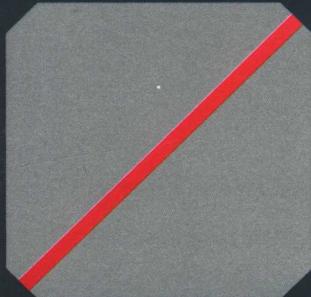


# 罗斯维尔

## 尔

[美] 莱恩·卡斯滕 著 范 楠 译

12名美国军人的  
13年外星生存实验之旅



# 真相

- SECRET JOURNEY  
TO PLANET  
SERPO
- A TRUE STORY  
OF  
INTERPLANETARY  
TRAVEL

1947年，两艘来自距地球38.42光年的赛泊星飞碟坠毁于罗斯维尔。

1965年，12名美军士兵携40吨地球物资秘密前往赛泊星。

1978年，7名美军士兵穿越虫洞从赛泊星返回地球。

2005年，一批匿名者开始泄露这个被称为“水晶骑士计划”的机密任务。

2014年，本书全面揭开了这个尘封了67年的惊世秘密。



海南出版社  
HAINAN PUBLISHING

A TRUE STORY OF THE  
12-THREE

罗斯维

尔

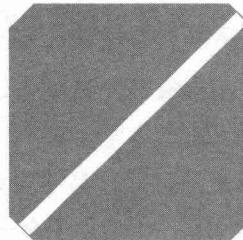
斯

维

[美] 莱恩·卡斯滕 著 范 楠 译



12名美国军人的  
13年外星生存实验之旅



真

相

- SECRET JOURNEY  
to Planet SERPO
- A TRUE STORY  
Of Interplanetary Travel



---

## **Secret Journey to Planet Serpo: A True Story of Interplanetary Travel**

Copyright © 2013 by Len Kasten

This edition arranged with Bear & Company

Simplified Chinese edition copyright:

2014 © The Shang Shu Culture Media Co., Ltd.

c/o Hainan Publishing House Co., Ltd

中文简体字版权 ©2015 海南出版社

本书由 BIG APPLE AGENCY, LABUAN, MALAYSIA. 代理授权出版

---

### **版权所有 不得翻印**

版权登记号：图字：30-2014-183 号

图书在版编目（C I P）数据

罗斯维尔真相：12名美国军人的13年外星生存实验之旅 / (美)卡斯滕著；范棣译。--海口：海南出版社，2015.3

书名原文：Secret journey to planet serpo:a  
true story of interplanetary travel

ISBN 978-7-5443-6010-4

I. ①罗… II. ①卡… ②范… III. ①地外生命—研究 IV. ①Q693

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 013186 号

---

## **罗斯维尔真相：12名美国军人的13年外星生存实验之旅**

---

作 者：[美]莱恩·卡斯滕

译 者：范 棣

责任编辑：谭 珠

特约编辑：栗梦霞 郭文静

装帧设计：钟 原

印刷装订：重庆市白合印刷厂

出版发行：海南出版社

地 址：海口市金盘开发区建设三横路 2 号

邮 编：570216

经 销：全国新华书店经销

出版日期：2015 年 3 月第 1 版 2015 年 3 月第 1 次印刷

开 本：700mm×1000mm 1/16

印 张：17

字 数：200 千

书 号：ISBN 978-7-5443-6010-4

定 价：38.00 元

---

这是一本惊人的调查报告！匿名的泄密者向我们展示了人类与外星人的真实联系，许多年来困扰我们的一大堆谜团终于解开了。一本至关重要的书。

——迈克尔·E. 萨拉博士 (Michael E. Salla, Ph.D.)，  
星际政治研究所 (Exopolitics Institute) 创始人兼总裁

我怎么强调这本书的重要性都不为过。莱恩·卡斯滕 (Len Kasten) 在我们迫切需要去了解这一将会改变我们的世界以及我们在宇宙中位置的既有认知的课题上，有了学术上的巨大的突破。这震惊人心的真相便是：在宇宙时空中，我们不是，并且从来都不是孤独的！

——罗伯特·O. 迪恩 (Robert O. Dean)，  
美国陆军司令部退役少校

莱恩·卡斯滕的作品有着大量只有内部人士才了解的真相信息；这是一个巨大的成就。没有收藏这本书的 UFO 图书馆是不完整的。这本书是一本杰作！！五星好评。

——《艺术，不明飞行物以及超自然》 (Art, UFOS, and Supernatural) 杂志，2013 年 8 月刊

这本书让我欣喜若狂！文笔上乘，充满阅读的刺激与愉快，并且带有大量的黑白插画以及 27 幅彩色图片。我认为这本书将考验你辨别其内容可信度的能力，并让你开始思考，对于地球上的公民而言，还有什么不朽的重量级秘密被蓄意隐瞒？

——阿兰·格拉斯曼 (Alan Glassman)，  
《新黎明》 (New Dawn) 杂志，2013 年 11 月刊

## 目录

### 序言 最大的秘密

匿名者与水晶骑士计划 / 3
可信度，“列表”，以及 www.serpo.org 网站 / 4
红皮书 / 5
匿名者与美国国防情报局 / 7
授权 / 8
为什么选择现在？ / 8
背景知识 / 9
赛泊传奇 / 10
艾本科技和《第三类接触》 / 10
关于《附录》的说明 / 11
书本 VS 网站 / 12

### 第一部分 序幕：从纳粹飞碟到罗斯维尔

第一章 德国 / 14
蝶形战斗机与反重力飞碟

第二章 南极 / 25
新施瓦本地和“第四帝国”

**第三章 罗斯维尔 / 40**

神秘坠毁的天外之物

**第四章 洛斯阿拉莫斯 / 50**

与 Ebe1 及其母星的跨太空交流

**第五章 金曼 / 60**

亚利桑那州的飞碟坠毁事件

**第六章 肯尼迪 / 68**

开拓“新疆域”，我们是否有机会战胜苏联？

## **第二部分 水晶骑士计划**

**第七章 挑选与集训 / 77**

为完成自杀性任务而置身于黑暗中的八个月

**第八章 着陆 / 90**

望穿秋水，艾本穿梭舰终于来了

**第九章 旅程 / 98**

穿越虫洞的12人：以光速的40倍航行

**第十章 顺利抵达 / 110**

赛泊星，我们的外太空之家

**第十一章 调整 / 118**

适应，适应，再适应

**第十二章 对抗 / 126**

我看见了这个文明的阴暗面

**第十三章 警察国家 / 136**

被高度控制在黑暗中的艾本人

**第十四章 盛宴、娱乐及死亡 / 146**

灵魂从肉体中释放出欢乐

**第十五章 探索赛泊 / 157**

艾本人的人文历史、地理环境以及动植物种类

**第十六章 归途 / 166**

返回地球的 7 人：幸存者 or 英雄？

**第三部分 尾声**

**第十七章 艾本科技 / 179**

隐藏在“黑暗计划”之中的阿卡西记录

**第十八章 电影 / 187**

《第三类接触》：难以置信的还原

## 附录

1. 队员训练课程 / 197
2. 带往赛泊星的补给和设备 / 199
3. 赛泊星数据统计 / 206
4. 赛泊行星运动及时间测量的讨论 / 207
5. 艾本能量装置 / 214
6. 艾本动力系统 / 218
7. 艾本宗教信仰 / 223
8. 国防情报局的介入 / 225
9. 深空探测器名录 / 230
10. 外星飞碟回溯工程 / 232
11. 1981年3月里根总统简报节选 / 237
12. 公众驯化的实施框架 / 244
13. 视频笔录 / 246

斯帕克斯（Sparks）：

嘿，老爸，你觉得其他星球上有人居住吗？

父亲：

我不知道，斯帕克斯。不过，我想如果宇宙中只有我们的话，那好像太浪费空间了。

——《接触未来》（*Contact*, 时代华纳公司出品, 1997年）

约翰·V. 哈特（John V. Hart）、

迈克尔·戈登伯格（Michael Goldenberg）编剧

根据卡尔·萨根（Carl Sagan）同名小说改编



## 序言 最大的秘密

伊丽莎白一世：一出戏！喜剧还是悲剧？

演员：是喜剧，陛下。

伊丽莎白一世：喜剧！是谁写的？

演员：匿名者，陛下。

伊丽莎白一世：匿名者！我太欣赏他的诗句了。

——《匿名者》(Anonymous)

出品：2011年，哥伦比亚公司(Columbia Pictures)

编剧：约翰·奥尔洛夫(John Orloff)

### 匿名者与水晶骑士计划

首先自我介绍一下，我的名字叫……匿名者。我是一名现已退休的美国政府前雇员，除此之外我不会再向你们透露任何关于自己的细节，我只想告诉你们我参与过一项特殊计划。

以上文字开头的电子邮件出现在维克多·马丁内兹(Victor Martinez)的邮箱中，他是一个名叫“UFO话题列表”(UFO Thread List)的电子邮件群的运营者，这也许是全世界最大也最负盛名的涉及太空话题的网络邮件群。这封邮件揭开了隐藏已久的政府内幕。马丁内兹在2005年11月2日收到该邮件，其中涉及政府与外星访客之间的惊人关系。持续到2006年8月21日，匿名者发来了18封电子邮件，所揭露的内容越来越轰动。随后，他又在2007年6月4日至2011年4月13日之间发来14封电子邮件，曝光了迄今为止最高保密等级的信息。在过去多年里，它们一直被政府部门列为“最高机密”。

由匿名者发布的邮件内容主要与罗斯维尔(Roswell)飞碟坠毁事件(参

见第三章)之后发生的事情有关，并由此引出了一项星际交换计划，该计划于1965年派遣了12名美国空军人员乘坐外星飞船前往一颗遥远的星球。计划由美国国防情报局(DIA)操作并负责监控，DIA将之命名为“水晶骑士计划”(Project Crystal knight)，而当时还很年轻的匿名者，据说是参与这项计划的内部工作人员。这个计划目前被俗称为“赛泊计划”(Project Serpo)。

### 可信度，“列表”，以及 [www.serpo.org](http://www.serpo.org) 网站

第一封电子邮件的曝光立即引来了群邮件上网友们长时间的讨论，基因·洛斯考斯基(Gene Loscowski)——真名是基因·雷克斯(Gene Lakes)——说道：“这人是谁？他说的大部分内容完全正确。”保罗·麦戈文(Paul McGovern)评论道：“内容很有意思，但并非完全准确。”网友“匿名者二号”则说：“关于罗斯维尔事件：这是我在历史文献中读到的被称作‘红皮书’(Red Book)的事件，几乎与上面写的一模一样。尽管其中还提到了更多关于飞碟失事地点和回收方面的信息。”

从这些来自不同人的评论可以看出，这些人显然或多或少地知道一些关于这项秘密计划的细节，由此可以确证水晶骑士计划是真实存在的，而匿名者所揭露的故事大致也是正确的。需要指出的是，几乎所有参与这个“清单”讨论的人都被认为是或这或那的机构“内部人员”，而不仅仅只是一群对UFO现象感兴趣的人，不论他们是UFO调查员还是曾经遭遇过外星人的绑架。这些人多与政府部门有联系，而且多数人已经曝光过内幕消息。也正因为如此，匿名者选择了在这里揭露重大机密，比尔·瑞安(Bill Ryan)<sup>1</sup>随后为“列表”组建了网站，他是这样解释的：

---

1. 比尔·瑞安拥有英国布里斯托大学(Bristol University)数学、物理学和心理学学士学位，作为管理顾问为英国航空航天公司(British Aerospace)、惠普(Hewlett-Packard)和普华永道(PricewaterhouseCoopers)等企业提供服务达27年。2005年11月，他在接触了本书中的案例且为此建立了专业网站[www.serpo.org](http://www.serpo.org)后，转入对星际接触领域的研究。他于2006年5月与凯瑞·卡西迪(Kerry Cassidy)共同建立了卡米洛特工程(Project Camelot)揭秘网站[www.projectcamelot.org](http://www.projectcamelot.org)；之后，又建立了最新的相关项目：阿瓦隆工程(Project Avalon)网站[www.projectavalon.net](http://www.projectavalon.net)。其中，卡米洛特工程有汉化版，有兴趣的读者可登入访问。——译者注(除有专门说明之外，本书所有注释均为原书作者编撰。下同。)

当时的邮件列表上大约有 150 多人，其中包括许多在 UFO 研究或相关领域以及前沿科学方面非常著名的人士……这些人对匿名者发布的内容持有不同意见。尽管如此，这个邮件列表人士的权威性仍是非常重要的。揭露出来的信息已经引发了大量富有见解的讨论，需要着重指出的是，许多与美国情报和军事机构有深厚渊源的消息人士对待这些信息持严肃态度。

随着匿名者不断更新发布与这项计划有关的越来越多的细节，邮件列表成员中原本对赛泊计划持怀疑态度的人数急剧下降。情况很快变得明朗起来，如此大规模的细节披露，其中一些内容为成员所亲历，或是他们早已听说过，证明了这一切不可能是杜撰出来的。因此，在 2005 年 12 月 21 日，大家决定建立一个网站专门用于发布匿名者的揭露信息。为此，群组成员中长期备受尊敬的英国人比尔·瑞安自愿承担这项工作，创建并运营了这个网站，网站名称是 [www.serpo.org](http://www.serpo.org)。最终，由其他匿名消息人提供的附加内容，以及马丁内兹发布的匿名者和其他知情人提供的相关补充说明逐渐充实了这个网站。这一切为我们提供了一部惊人的政府内幕，关乎我们与跨越银河系的外星人之间的联系。

### 红皮书

一切对匿名者身份以及他在赛泊计划中所充当角色的疑虑，都随着他 2006 年 6 月 16 日发布在网站上的一则内容烟消云散。在那封电子邮件中，他确认自己就是红皮书的编订者。由于他使用了现在时的语法，我们只能断定他在 2006 年时仍然在担任这一职务。这部神秘之“书”的内容以高层政府官员涉及秘密的 UFO 调查以及记录与外星人的接触事件而闻名。匿名者是这样描述红皮书的：

红皮书是一本非常厚、非常详细的摘要概况，由美国政府负责编写和编译，内容关于 UFO 调查，时间从 1947 年开始延续至今。这本红棕色的书每隔五年都会更新一次内容。



赛泊网站开发者比尔·瑞安。

2007年8月9日，匿名者又发来了以下信息，详述了红皮书的使用，并透露他在编纂书中条目时所担当的职责：

……声称红皮书的确会持续更新或在必要时进行更新，但是必须在适当的范围内。

事实上，当UFO报告出现并且被接报的政府机构认定是可信的——无论是军事还是民间机构——这些报告都被递送到政府中一个特殊部门进行下一步的分析。经过这个审核流程后，它们被送往一个特殊小组，并在这个环节进行最终审阅，以判断是否能将它们收录进红皮书。

……我之所以知道这一切，是因为……我曾经作为红皮书多个版本的编辑，为多个在任的美国总统撰写和递交过“执行概要”，所以我“知道”自己在说什么。当我说“编辑”这个词的时候，它的概念并非是你所熟悉的那个词。至于那些入选五年一度增补范围的成百上千的报告，我不会像你们对待“赛泊计划”的资料那样去审核和纠正它们在语法和标点符号上的错误。

我只是在红皮书中寻找和概括出最重要、最引人注目的案例，

其中包括我和其他持不同观点的人的分析、目击报告的类型、人类与外星实体的接触，以及我们的政府或整个星球可能需要采取的国家安全方面的考虑。我的工作是撰写内容提要，并将它提交给当时的美国总统。如果期间出现了国家安全问题，那么红皮书五年一度的审核发布将会中断，不过这是不太可能出现的，因为我们与访客（外星人）之间关系良好。

我们的确有一些来自九个其他星系的访客。“灰人”（The Gray）被一些人描述得类似“艾本人”（Eben），其实他们并不是（艾本人）。他们来自 $\alpha$ 半人马座A星（Alpha Centauri A）附近的一颗星球。第三类访客来自狮子座（Leo）中一个G2星系。另一类访客则来自波江座 $\varepsilon$ （Epsilon Eridani）的一个G2星系。访客们依据代码分类，代码自身以“外星实体”（ETE）进行标注。ETE-2指的是艾本人，灰人则是ETE-3，诸如此类。红皮书中列举了9种不同的外星访客。我们最近才确定其中一些访客虽然属于相同的种族，却是一种“机械生命形式”。它们是在实验室中培育出的混血造物而非自然分娩。这些生物更像是机器人，尽管它们有智力并能自行作出决定。它们或许就是人们所报告的那些“有敌意”的访客。

匿名者与红皮书的牵连以及向历届总统递交简报的经历，显而易见地说明了他在情报部门的外星关系领域置身上层。尽管他从未提及，但他看上去非常有可能是或者曾经是MJ-12的成员之一，这是一个由哈里·S·杜鲁门（Harry S. Truman）总统设立的处理外星事务的秘密组织。因此，匿名者对赛泊计划的揭露应该是真实的。

### 匿名者与美国国防情报局

在进一步的网络交流过程中，匿名者表示他并非单独行事，而是美国国防情报局（DIA）某个部门小组中的一员。比尔·瑞安在对网站的介绍中如此说道：

匿名者揭露说自己并非独立作业，而是隶属于 DIA 下面一个六人组工作联盟：其中包括三名现任雇员和三名前任雇员。他是首席发言人……在他给维克多·马丁内兹发布的消息里，匿名者撰写了其中 85% 的材料；另外的 13% 来自直接对该计划负责的消息人；而最后剩下的 1%~2% 则来自一名“幽灵”，当匿名者披露了这些信息之后此人迅速注销了自己的电子邮件账户。

### 授权

这些来自匿名者和 DIA-6 的揭露并非无聊之举，而是授意于 DIA 最高层。我们并不知道这个授意是否来自于美国情报组织的更高层或是来自 MJ-12。正如在本书第六章中所指出的，DIA 由约翰·F·肯尼迪（John F. Kennedy）总统创立，从事秘密情报工作并且需要接受公众监督，不允许保留治外法权和频繁的权力施压。因此，DIA 建立之初就被注入了公开透明的理念，而这种理念仍然保留在它的基因中，由 DIA-6 揭露的这些内幕也反映出这个理念。维克多·马丁内兹在其短暂的 DIA 就职期间（参见附录 8）曾听见一位五角大楼的官员对《华盛顿邮报》（The Washington Post）这样说：“CNN 怎么做新闻，我们就怎么做情报。”

读者们可以相信匿名者所写的内容真实可信，因为他现在年事已高早已退休，这个时候突然决定编造一出非常复杂的政府内幕显然极不可能。杜撰并讲述这么一个离奇得几乎像是科幻小说的故事对他有什么好处？他并不需要向世人揭露这一切啊。事实上，所有这些被写进红皮书的信息都将强有力地驳斥这种造谣的假设。大量的细节描述使整个故事几乎不可能是他的想象力的产物。如果真是杜撰的话，那他无疑要与科幻界的儒勒·凡尔纳（Jules Verne）、H.G. 威尔斯（H.G. Wells）、艾萨克·阿西莫夫（Isaac Asimov）等大师齐名了。

### 为什么选择现在？

更有可能的假设是这样的：一位年事已高的高级情报人员，曾经在肯尼迪总统大力倡导政策透明化的机构中工作过，这位老人在生命将尽之际，

决定让公众知悉我们与外星人之间相互往来的惊人真相。这就是所谓的“置之死地而后生”和“说实话顺其自然”。匿名者选择在 2005 年 11 月 2 日公布，是因为这天正好是距 1980 年水晶骑士计划完成最终报告 25 周年的日子，政府规定秘密档案在 25 年后被允许解密和披露。我们只能借用伊丽莎白一世的话来表达自己的心情，“我太欣赏他的诗句了”。

## 背景知识

为了讲述赛泊计划的情况，在我看来有必要先在第一部分中谈谈发生在 1947 年罗斯维尔事件之前的事，这样读者才不会以为罗斯维尔事件是我们第一次接触到反重力飞船或外星人。事实上，在罗斯维尔事件发生时，美国军方至少已经与该类型的飞行器打了五年交道了。此外，更重要的是，我们早在 20 世纪 30 年代起就已经知道这个星球上有外星人的存在，并且在第二次世界大战期间明白了他们所起到的作用<sup>1</sup>。所以，至少对军方而言，罗斯维尔事件并没有带来任何形式的文化冲击。在我看来，交代一些“前罗斯维尔”的历史非常重要，那些内容在过去是对平民保密的，这样读者才能够理解我们的军方领导人在 1947 年 7 月时的思维状态，以及他们为何在坠毁发生后反应如此敏捷，并且迅速控制了幸存的外星人。他们看上去好像非但不为这一系列事件感到极度震惊，反而有可能早就准备好迎接罗斯维尔事件的发生，甚至比 1941 年 12 月 7 日迎接珍珠港事件所做的准备更为充分。五角大楼立即意识到在美国领土上坠毁一架飞碟代表着什么，军方领导人明白这件事对各方面所产生的影响，以及对美国民众可能带来的文化冲击。所以，在本书的第一部分中将对赛泊传奇进行背景知识的补充，而所有这些都共同绘制出美国在 20 世纪介入银河系事务的真实画面。这是个令人惊异的故事，远比科幻小说更加不可思议。而这还只是第一章。今后还有什么等待着 21 世纪的地球人，即使在我们最疯狂的梦境中也难以想象。

1. 根据费城实验幸存者阿尔·别列克所述，富兰克林·罗斯福总统曾于 1933 年在太平洋中的密苏里号战舰上会见了昴宿星代表。别列克声称这次会面是尼古拉·特斯拉安排的。